

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания. Оно действует в течение пяти лет и автоматически продлевается на следующие пять лет, если ни одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить действие Соглашения за 12 месяцев до истечения соответствующего срока его действия.

Положения настоящего Соглашения будут продолжать применяться после истечения срока его действия к контрактам и соглашениям, заключенным в период его действия.

Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по согласованию Сторон.

Приложение к настоящему Соглашению является его неотъемлемой частью.

Совершено в г. " " _____ 199 года в двух экземплярах, каждый на русском и болгарском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Болгари

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Республики Болгарии о сотрудничестве
в области энергетики, добычи угля и
газоснабжения

П Е Р Е Ч Е Н Ь

возможных направлений и объектов сотрудничества на территории
Республики Болгарии

1. Сооружение новых энергообъектов и расширение действующих энергообъектов, в том числе:

ТЭЦ "Тракия"

ТЭС "Хасково"

2. Реконструкция и модернизация действующих энергообъектов, построенных при техническом содействии Российской Федерации, поставка запасных частей для этих объектов, в том числе:

а) энергетические объекты:

ТЭЦ "Сода-Девня"

ТЭЦ "Ямбол"

ТЭС "Стара Загора"

ТЭС "Кремиковцы"

ТЭЦ "София"

ТЭЦ "Свиштов"

ТЭЦ "Сливен",

ТЭЦ "Плевен"

б) станции в составе Национальной электрической компании:

ТЭС "Марица Восток"

ТЭС "Варна"

ТЭС "Бобов Дол"

ТЭЦ "Русе-Восток-IV"

3. Сооружение новых и реконструкция действующих угольных шахт и разрезов, в том числе:

разрезы "Трояново-Север", "Трояново-Юг"

шахта "Бобов Дол-Объединенная"

шахта "Здравец"

шахта "Черное море-2"

4. Строительство газопроводов, газораспределительных сетей и автоматических газонакопительных станций
